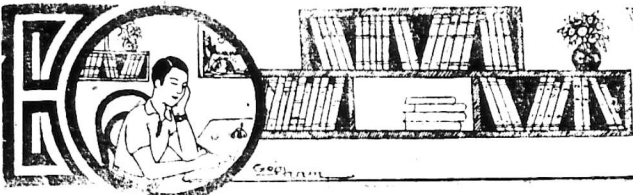


JEUDI 7 AVRIL 1988

NGÀY MUNG 7 THÁNG BA NĂM MẬU-DẦN



LUẬN VỀ NỮ QUYỀN Ở NƯỚC NAM

Địa vị người đàn-bà, theo phong-tục, theo luật pháp nước ta ra thế nào?

(Tiếp theo)

Bây giờ ở Trung kỳ, địa phương quan theo luật pháp Dân-triệu xử đoán, hết những việc hôn nhân, trai phép như trên kia đã nói. Quan trên có quyền phân-xử tại chỗ công-môn.

Ở Nam-Bắc kỳ, sự lấy vợ lấy chồng làm khi để qua, có nhiều cô con gái đáng hoàng lam bán tự hôn sự láng, và sự lang tụy nương nhờ cảnh phẩm-mê đau, vãn công-nhiên nhìn nhân cô con gái lấy là một-tự, ta lại từng thấy có cây cao bóng cả không vưa y, rồi đến khi lớn thì qua, đến nói phải sửa tu nung khăn cho một cô nờ-bộ-cổ tình. Còn những cô xóm lịnh-khang, người nam bác ta không qua người bỏ đó các bạn nam - nhôn muốn dùng các cô này làm vợ tụy, chẳng có luật pháp nghiêm cứ ở hai xứ này: vì rằng, những luật hình trong bộ luật Gia-long, không thi hành ở Namkỳ năm 1883, và ở Bắckỳ từ khi có Hoàng triều-tân-luật năm 1917.

Tuy vậy mặt đầu, phần nhiều những việc lấy vợ lấy chồng khác thường như thế (con gái lấy hôn sự láng làm chồng, con trai lấy gái Thanh-lâu làm vợ) không mấy khi đem khai-báo từ tảo vào sổ hôn thê.

Từ đầu hai tờ đây, là nói sự qua về địa-vị đàn-bà con gái ở nước ta, về đường ai-tình gia-thu, và riêng về đường sinh-nghiệp của hạng ca-nhi: dưới đây là nói về đường tài sản thì quyền người con gái ra thế nào?

Sách Lê-ký có dạy rằng: « Phu mẫu tại, bất cảm ư ký thân, bất cảm ư ký tài » nghĩa là: cha mẹ còn, thì con cái không ai được có tư trang chi cả, đến cái thân con mình cũng phải coi như là của cha mẹ:

« Khi cha mẹ lại dương, theo điều 377 luật nhà Lê thì con cái không được bán gia-sản: theo luật Dân-triệu, điều 82, thì con cái không được « biệt lập bỏ tịch, phân di tài sản »

« phụ mẫu tại, bất cảm ư ký thân, bất cảm ư ký tài » nghĩa là: cha mẹ còn, thì con cái không ai được có tư trang chi cả, đến cái thân con mình cũng phải coi như là của cha mẹ:

Trong sự phân gia-tài cho con đó, thì người con gái có được phần nỏ không? thưa rằng có, theo luật pháp, theo phong-tục nước ta, thì Đán-bà con gái cũng được ăn Gia-tai của cha mẹ vậy:

Luật nhà Lê - tức là một bộ-luật của ông cha ta làm ra, có giá trị và có nhiều chủ sự-xét, không khác gì luật Thái-tây, con trai con gái cũng được hưởng gia tài đều nhau, (điều 377 luật nhà Lê)

« Phụ mẫu tại, bất cảm ư ký thân, bất cảm ư ký tài » nghĩa là: cha mẹ còn, thì con cái không ai được có tư trang chi cả, đến cái thân con mình cũng phải coi như là của cha mẹ:

« Khi cha mẹ lại dương, theo điều 377 luật nhà Lê thì con cái không được bán gia-sản: theo luật Dân-triệu, điều 82, thì con cái không được « biệt lập bỏ tịch, phân di tài sản »



Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng
Khuyến em
Khuyến học
Khuyến chồng

Và nước Nam
Việt nam bờ cõi, địa thế
Ba xứ chia ra: Nam trong
Ba bờ màu đất, hai mươi
Gốc trước ôan, nơi miền
Sau rồi trồng ruộng, chiêm
Đồng hoa dân lãnh, dựng
Giống nòi từ trước, vốn họ
Tên nước Vạn-Lang, thái
Trái qua Thục, Triệu một
Nội thuộc nước Tàu, trở
Quan Tây qua gập, khổ
Quá đời tham tán nhân dân
Nước nhà quanh vắng
Thấy vậy xót xa bà Trưng
Thu nhà trả đủ nợ nước
Xưng đế cố công gây nền
Núi chi từ đó có nhà Lý-Ngô
Đình Lê Trần Hồ, Mạc rồi
Cò khi xinh xinh, có lúc
Ket về quân binh, cũng là
Bạch - đằng trận đóng
Chi-lăng trận bảy, quân
Xét về địa đạo nước thanh
Nhật nay thơ thá, lại đồng
Bảo hộ Caoman, thổ dân
Ngày nay thơ thá, lại đồng
Bảo hộ chí tình, an cư lạc
X. X. X.

Và nước Nam
Việt nam bờ cõi, địa thế
Ba xứ chia ra: Nam trong
Ba bờ màu đất, hai mươi
Gốc trước ôan, nơi miền
Sau rồi trồng ruộng, chiêm
Đồng hoa dân lãnh, dựng
Giống nòi từ trước, vốn họ
Tên nước Vạn-Lang, thái
Trái qua Thục, Triệu một
Nội thuộc nước Tàu, trở
Quan Tây qua gập, khổ
Quá đời tham tán nhân dân
Nước nhà quanh vắng
Thấy vậy xót xa bà Trưng
Thu nhà trả đủ nợ nước
Xưng đế cố công gây nền
Núi chi từ đó có nhà Lý-Ngô
Đình Lê Trần Hồ, Mạc rồi
Cò khi xinh xinh, có lúc
Ket về quân binh, cũng là
Bạch - đằng trận đóng
Chi-lăng trận bảy, quân
Xét về địa đạo nước thanh
Nhật nay thơ thá, lại đồng
Bảo hộ Caoman, thổ dân
Ngày nay thơ thá, lại đồng
Bảo hộ chí tình, an cư lạc
X. X. X.

Và nước Nam
Việt nam bờ cõi, địa thế
Ba xứ chia ra: Nam trong
Ba bờ màu đất, hai mươi
Gốc trước ôan, nơi miền
Sau rồi trồng ruộng, chiêm
Đồng hoa dân lãnh, dựng
Giống nòi từ trước, vốn họ
Tên nước Vạn-Lang, thái
Trái qua Thục, Triệu một
Nội thuộc nước Tàu, trở
Quan Tây qua gập, khổ
Quá đời tham tán nhân dân
Nước nhà quanh vắng
Thấy vậy xót xa bà Trưng
Thu nhà trả đủ nợ nước
Xưng đế cố công gây nền
Núi chi từ đó có nhà Lý-Ngô
Đình Lê Trần Hồ, Mạc rồi
Cò khi xinh xinh, có lúc
Ket về quân binh, cũng là
Bạch - đằng trận đóng
Chi-lăng trận bảy, quân
Xét về địa đạo nước thanh
Nhật nay thơ thá, lại đồng
Bảo hộ Caoman, thổ dân
Ngày nay thơ thá, lại đồng
Bảo hộ chí tình, an cư lạc
X. X. X.

Và nước Nam
Việt nam bờ cõi, địa thế
Ba xứ chia ra: Nam trong
Ba bờ màu đất, hai mươi
Gốc trước ôan, nơi miền
Sau rồi trồng ruộng, chiêm
Đồng hoa dân lãnh, dựng
Giống nòi từ trước, vốn họ
Tên nước Vạn-Lang, thái
Trái qua Thục, Triệu một
Nội thuộc nước Tàu, trở
Quan Tây qua gập, khổ
Quá đời tham tán nhân dân
Nước nhà quanh vắng
Thấy vậy xót xa bà Trưng
Thu nhà trả đủ nợ nước
Xưng đế cố công gây nền
Núi chi từ đó có nhà Lý-Ngô
Đình Lê Trần Hồ, Mạc rồi
Cò khi xinh xinh, có lúc
Ket về quân binh, cũng là
Bạch - đằng trận đóng
Chi-lăng trận bảy, quân
Xét về địa đạo nước thanh
Nhật nay thơ thá, lại đồng
Bảo hộ Caoman, thổ dân
Ngày nay thơ thá, lại đồng
Bảo hộ chí tình, an cư lạc
X. X. X.

PRONG COI MACH
NGUYEN-VAN-KHAI
GIF COI MACH
Sổm mat, 40 7 n. 4 50 g
Chiều dài 15 n. 4 18 g
30. 700 g. 4000 (15)
Đôi giầy da màu GIAOINH

COLLYRE YERT
THUỐC ĐAU MẮT
THUỐC ĐAU MẮT
THUỐC ĐAU MẮT
THUỐC ĐAU MẮT
THUỐC ĐAU MẮT
THUỐC ĐAU MẮT

Luật pháp cho bọn Đán-ông ta lấy nhiều vợ, vì sự lờ lững tổ-tiên, ta cho là ông bà ông vải đến ngày không có con cháu con gi, là cách cứ như không còn gì hơn. Song-bình, sao lục. Cần nỏn.

NHÀNG BẢO KÊ

La Providence et
L'Industrielle du Nord
ÔNG BOY-LANDRY
Lâm Đại-ly 17, Place du Théâtre, 17 -- SAIGON

Hàng Báo Kê này chuyên lo báo-kê cho những xe-bê, nhà cửa, phố và hàng-hóa cho anh em. Những người ở Saigon, Cần Thơ hoặc ở trong Lục-tiêu mà chịu báo-kê với hàng này, nếu gặp lúc rủi ro hư hại việc gì, thì hàng sẽ bồi thường một cách rất mau lẹ và công. Xin anh em lưu-ý.

Pulmocid là thứ thuốc trị ho lâu
rất công hiệu
PULMOCID A 1\$50
PULMOCID B 2 00
Có bán tại các nhà thuốc Tây

Hải tại Grande Pharmacie de France, Rue Calmette
Số 109-115 một tấm chương trình Pulmocid có nội dung chứng bệnh ho.

XUÂN 1938
Cho quý Bà, quý Cô, quý Ông

Trường xe hơi
Số 28 đường Lagrange - Téléphone 30.428 - SAIGON

Và M. Trích-hưng-Ngẫu chủ trường, từ chức những công vụ để đi xem thẳng cách trong xứ và những xứ lân cận.

Nam-kỳ - Trang-kỳ - Bắc-kỳ Cao-miền - Lào - Siam
Frang-quốc - Nhật-đôn Nam-dương-quần-đảo - Mã-lai
Pah-lah-Tân - Ca-mi-ên. Ấn-độ và Âu-châu.

Có thường-lương với các công ty hàng-hải được gia đặc biệt cho quý khách.



COGNAC
JULES ROMAIN



Vợ tôi đau yếu quá. Không biết làm phải làm sao bây giờ?
Thật vậy thì anh em VITA-MINE B.

Vợ tôi thường hay đau như thế lắm. Mọi việc không ra gì cũng đã làm cho nó ốm rồi.

Đặc biệt bảo nó nên dùng QUAKER OATS mỗi ngày. Chỉ cần VITA-MINE B. Băm cho người ốm bả đôi củ tách chết.

Thành thử của chúng tôi phải nên dùng VITAMINE B. mỗi ngày, chiều, dùng đủ thành, hơi uống có nó thì con người hay sanh nhiều chứng bệnh như: giận dữ, bồn chồn, ăn mất ngon QUAKER OATS có nhiều chất VITA-MINE B. Bởi thế nó là vật rất cần thiết cho mỗi người.

QUAKER OATS
Bằng pháp lý ở Mỹ và Anh và Pháp

ĐƯỜNG-ĐƯỜNG PELLERIN
Số 93, RUE PELLERIN SAIGON

Có phòng cho bệnh nhân ở rất rộng rãi. Có nhà mổ, nhà sanh và chiếu điện. Có nhiều nhà chuyên môn các thứ bệnh.

KHẨN BÍNH SÁNG 8 H. TỚI 11 H.
CHỮA 3 H. TỚI 6 H.

Al muốn dùng thuốc Tây mới, tốt hàng nhất?
Al muốn có người báo bệnh thì kỹ càng, các loại thuốc các bác quan Đốc-Tơ?

VẬY XIN QUÝ VỊ ĐẾN TẠI:

pharmacie franco-asiatique
PHÁP-Á ĐƯỢC PHÒNG
Rue des Mathurins 219 - CHOLON

Tại đó sẽ có ông PHAM-HUU-HANH ở trường Báo Chấn-áo, tiếp rước quý vị một cách thân-ân-ân và vui vẻ. Thuốc mới và tốt nhất-hàng, giá lại rẻ.

Quý vị ở Lục-Tiêu thì theo địa phương để tìm ông ở địa phương thì bệnh gì thuốc tính sự mức độ của bệnh tính theo cấp.

CÓ BÁN TẠI NHÀ IN NGUYỄN-VĂN-CỬA

Manuel de l'infirmier
de NINA
NGUYỄN-VĂN-KHAI
MÉDECIN LAÏC CHÈF DE CADRE LATERAL

Giá mỗi cuốn 2\$ 50

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES
Société d'Exploitation des Etablissements

BROSSARD MOPIN

Kê nghiệp
Sở lập từ năm 1909
ở 3 đường Lacien Lacourière
CHODUI SAIGON

Gạch bông tốt thương hàng, nhiều kiểu mới rất đẹp làm bằng Xi-măng đỏ trộn man và các vật liệu đồng đều ở Pháp-quốc lại.

Xin mời quý vị đến xem, kiểu gạch bông mới hay, đẹp lắm. Giá bán hạ xuống rất nhiều. Xin viết thư hỏi báo giá mới hàng-hải sẽ gửi cho.

VỎ RA THÔNG THÁ
Address: télégraphique: hăng & hăng L. Lacourière. - Chodui
BASSAC SAIGON

+ DOCTEUR QUAN +

Ancien INTER-LE LAUREAT de l'Hôpital Foch de Paris
Ancien CHÉF de LINS TRUITO de DERMOPUNCTURE de Barcelone (Espagne)

CHUYÊN MÔN KHOA CHÂM-CỨU (Acupuncture)
Trị các chứng bệnh. Chuyên trị phong tê liệt, bệnh bại liệt và đơng, tê liệt (thần, huyết) và các chứng khác. Chẩn đoán bằng các biện pháp và chẩn đoán. Về Thủ nước óc, đốm, mụn nước trên da và vân.

213 CATINAT (Trên lối (Exceller) gần Thượng-thôn, gần vườn rơm cũ)
Khẩn bệnh từ 8 giờ sáng tới 8 giờ tối 7 giờ.
Giấy phép số: 21 918

+ DOCTEUR NG.-TÂN-BỒM +

De la Faculté de Médecine de Paris
Spécialiste des maladies des Poumons
Chuyên môn trị các bệnh phổi
Có máy chiếu điện rọi phổi

Saigon : 63 Rue Mac Mahon : Saigon
Téléphone 20.652

GIỜ CŨI MẠCH:
SỚM MŌI 8 giờ tới 12 giờ
CHIỀU 1 3 giờ tới 6 giờ

Chứng nào đưa trẻ đã lên lên
Mà sữa không đủ cho nó dùng
Thì phải cho nó ăn bột sữa



NESTLÉ

HIỆU
CON CHIM

là một thứ vật thực lapb, bổ và dễ tiêu hóa

Hàng NESTLÉ số 35 đường Mac-Mahon có sách dạy nuôi dưỡng con nít chữ quốc-ngữ của bác-sĩ Vidal, qui Bà qui Cô muốn dùng xin hỏi tại hàng sẽ gởi tặng

Sách rất hữu ích

Ông Nguyễn Văn Hoàng, giúp việc lâu năm nơi quan Công-trưởng Saigon, đang in tại Imprimerie ông Nguyễn Văn Cẩn, 57 Rue Lacien Mossard Saigon, một quyển sách rất có giá trị về các phương pháp chữa các bệnh ngoài da, trong đó có: bệnh ngứa, các chứng ngứa, và các chứng khác, được đương-niên hàng-hải trong sự nhân từ của tác giả.

Ông Nguyễn Văn Hoàng chủ g của tờ báo công-tên nói trong báo chí - dù đã ngày 21 Juillet 1925, nói về sự Quản-hử Điện-thử (conservation de la Peau) và Fondre: cái - quảng những đã ruộng: 30 Mai 1932, sự lai chi-ru ngày 3 Octobre 1932, nói về sự hội hòa - tức của trẻ thơ và 24 Avril 1934, nói về sự ô-ô-bô, cảm-ô, mìn khoa thành cuốn sách lấy tựa đề là:

TỪ-HAN TÂN-SOAN
có đủ các thứ các sách tờ kẻ như là tờ báo, đồ giả nơi lang, tờ công - chí, mua bán, cảm - ô, chĩa, các mĩ-lí-thực, hội thực, chuyên-thực, hội bản tờ và các tờ khác, v. v. đặc biệt rất là công phu, chưa từng thấy được như cuốn sách này, mỗi tờ đều có giải nghĩa phải làm sao cho đúng theo luật, hiện nay đương dùng.

Ấu in thật đẹp giấy tốt bìa đẹp mà giá có một đồng bạc một quyển, in lên đều có một ngàn quyển, vậy ai muốn mua xin hỏi theo mẫu in cho tôi-giả.

Mỗi quyển 1\$ 00
Tiền gửi 0 20
Cộng 1\$ 20
Xin gửi thư và mandat: cho
NGUYỄN-VĂN-BOAN
69 Rue Pellerin, 67
SAIGON

PHARMACIE PRINCIPALE

BOIRETE

M. HEUMANN
SAIGON

TỰ-NAM
1865

BÀ ĐỒI
ĐU ĐUNG

THỦ THUỐC
HIỆU NÀY

Quận-chúa làm đình diêu cho nghệ thợ bực, đặng nhà vua và hoàng - hậu, các quan hầu đến viếng lại chợ mới Nam-vang.

Diã BÈKA

NĂM 1938

MỎI LẠI
KỶ THƯ NHƯ

HỘI CATALOGUE

J. KELLER, 72 Rue MAC-MAHON SAIGON.

CUỘC XỔ SỐ ĐÔNG-PHÁP

KỶ THƯ NHƯ 1938

800.000 đồng chia làm 4 sê-ri 200.000 vé
mỗi vé một đồng

SÊ-RI THỨ NHẤT
Từ số 800.000 đến 199.999
4.499 vé
Xổ tại Hà Nội
ngày 13 Avr 1938
1 vé trúng 4.000 \$
5 — 1.000
50 — 100
400 — 50
4.000 — 10

SÊ-RI THỨ NHAI
Từ số 200.000 đến 399.999
4.499 vé
Xổ tại Hà Nội
ngày 1 Mai 1938
1 vé trúng 4.000 \$
5 — 1.000
50 — 100
400 — 50
4.000 — 10

SÊ-RI THỨ BA
Từ số 400.000 đến 599.999
4.499 vé
Xổ tại Hà Nội
ngày 27 Mai 1938
1 vé trúng 1.000 \$
5 — 1.000
50 — 100
400 — 50
4.000 — 10

SÊ-RI THỨ TƯ
Từ số 600.000 đến 799.999
4.499 vé
Xổ tại Hà Nội
ngày 18 Juin 1938
1 vé trúng 4.000 \$
5 — 1.000
50 — 100
400 — 50
4.000 — 10

NĂM SỐ LỚN
chung cho bốn sê-ri
Xổ tại HANOI
Ngày 18 J 1938
1 vé trúng 100.000 \$
1 — 80.000
3 — 10.000

Hết thầy các vé số trong bốn sê-ri đã có trúng trong kỳ xổ các số mở trước kia đi nữa, công đồng dự cuộc xổ tháng 5 số lớn này.

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
Tự-do - Bình-dẳng - Đoàn-độc

ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH BAULIEU

YẾT-THỊ - Đơn xin khấn đất Nhà-nước.

Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin	Chỗ tọa lạc số đất	Số		Nóc họ
		miếng đất	Số sào mẫu	
N. Đặng-van-Khánh ở làng An-suyên	Làng An-suyên Tổng Quận Lang-quê Camau (Baclieu)	44	1.000	Đã 00.00

VIỆC TRANH CẢN VÀ KÊU NÀI

Chiều theo thế-lệ điều 11 và 13 nghị-định ngày 18 Juin 1929, ai có tranh cản đều chỉ thì nội trong kỳ hai tháng kể từ ngày đả yết-thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Baclieu.

A Baclieu, le 21 Mars 1938.
L'Administrateur Chef de Province: Signé: ILLISIBLE.

Vu pour affichage: Saigon, le 19 Mars 1938.
P. le Directeur des Bureaux du Gouvernement: P. le Chef de Bureau: Signé: ILLISIBLE.

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
Tự-do - Bình-dẳng - Đoàn-độc

ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH TÂY-NINH

YẾT-THỊ - Đơn xin thuận mãi đất Nhà-nước

Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin	Chỗ tọa lạc số đất	Số		Nóc họ
		miếng đất	Số sào mẫu	
Ông Claude Beauvartot, 190 Đường Boadéba Hanoi	Luoioc	A	48ha.64.58	Coi hoa đỏ bán dầy
		B	4ha.57.04	

VIỆC TRANH CẢN VÀ KÊU NÀI

Chiều theo thế-lệ 11 và 13 nghị-định ngày 18 Juin 1929, ai có tranh cản đều chỉ thì nội trong kỳ hai tháng, kể từ ngày đả yết-thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Tây-ninh.

A Tây-ninh, le 16 Mars 1938.
P. l'Administrateur Chef de Province: Signé: ILLISIBLE.

Ngày 15 Avril 1938

DOCTEUR TẠ - TRUNG - QUÂN

lời nghiệp trường đại-học các chứng bệnh răng và miệng tại Paris
Nguyễn Lương-y phụ tá ở Hôtel Dieu
Mở phòng khám bệnh, chuyên trị các chứng đau răng, đau miệng
104 đại lộ Charner Saigon.

N 49

Nhi - thiên - đương Phong thập dược cao

Ay là một thứ thuốc dân rất hay, để trị các chứng như: Phong - thập, đau xương, tức ngực, đau bụng, đau lưng, hoặc tay chân, nhức mỏi v.v.

Bất cứ là đau chỗ nào, hệ đau đâu là dán đó, ắt thấy công hiệu như thần.

Cử gởi thơ cho nhà thuốc:

NHI-THIÊN-ĐƯƠNG

47, rue de Canton, 47
CHOLON

N. B. - Chú-tôn hãy nhớ trong mỗi thứ thuốc, bất luận là thứ nào đều có gởi theo một cái tờ, để nói chung bình và chỉ cách dùng rất là rành rẽ.

Dầu Nhị-Thiên-Đương

Khắp trong thiên hạ đều dùng dầu Nhị-Thiên-Đương. Vì nó tốt, sức thuốc mạnh, có thể cứu người mau lẹ, không có thứ dầu nào sánh kịp, ấy là một thứ dầu chuyên trị bá chứng, công hiệu như thần.

TIN TAU TỚI

Qua Pháp
Le d'Aragnan 13 avril (M.M.)
Le Cap Padaran 9 avril C.R.
André Lebon 18 avril M.M.
Bác và Trung-Bác về
Claude Chappe le 19 avril M.M.
Le Jean Dupuis 16 avril (P.F.)
ở Tàu và Nhứt lại
Le Santay 29 avril (M.M.)
Qua Singapore
Le G.G. Pasquier 15 avril S.A.M.I

TINTAU ĐI

Le Sphinx 7 avril (M.M.)
Le Mia 7 avril (M.M.)
Le Santay for mai M.M.
ở Trung và Bắc về
Claude Chappe 14 mars M.M.
L.B. Corbin 12 avril (P.R.)
Le Jean Dupuis 19 avril (P.F.)
Qua Tàu và Nhứt-bôn
Le d'Aragnan 14 avril (M.M.)

Dầu NHI-THIÊN-ĐƯƠNG là một thứ thuốc chữa trị bệnh như thần; như là bình cầm máu tức thời; hoặc là như dầu đau bụng hoặc xây xam má mảy; hoặc tức rạo nơi ngực; trong uống ngoài thoa, hết trong chớp mắt!

Pháp-Quốc Đại-Dược-Phòng

111-118, đường Catinat - Saigon

Nhà thuốc rộng lớn hơn hết và kim thời hơn hết trong cõi Đông-Pháp công-cuộc mua bán sấp đặc khéo léo thành ra một nhà thuốc đứng vào hàng nhất trong các đại dược phòng.

Bên dược phòng chỉ bán riêng các thuốc men hàng hóa, tất nhất hàng, chỉ mua trả rong - những hiệu thuốc danh tiếng nhất ở bên Pháp và của ngoại-bang.



Là một thứ thuốc chữa trị bệnh như thần, như là bình cầm máu tức thời; hoặc là như dầu đau bụng hoặc xây xam má mảy; hoặc tức rạo nơi ngực; trong uống ngoài thoa, hết trong chớp mắt!

Vô-Hiệp

Tiêu-Thuyết N-182

Nữ-hiệp Hồng-nương-Tử

HỘI THỮ HAI MƯƠI CHÍN
Vợ-hội-đám, ở nơi Linh-miếu,
Kể mai-phục, tại cửa Hoàng-tử.
Hồng-nương-tử để lời cảm tạ, rồi mang về sân người kia ra đi một cách như bay.
Cửu-dân-sư-tử bước lui vào miếu một khi, cần dặn chàng nhơn lữ ý canh!

phòng ở trong miếu, ở g khuỷu bên ần làng Giã-nhĩ, Lâm-tên ba người chủ trương mọi việc trong miếu về buổi đêm hôm.
Cửu-dân-sư-tử sắp đặt đầu do đã xong, ông và Xương-hiến sửa soạn xuất hân lập tức, hai người cởi đồ thường-phục ra hết, đều bân áo xiêm màu đen là một thứ y-phục đi đêm;

Cửu-dân-sư-tử mang một dây « mai-hoa-châm » là một thứ tên gọi rằng Âm-khỉ, bên mình đeo trái cây bầu kiếm, nài nịt một cách chỉnh tề; còn Xương-hiến thì bên nách có hai cái cánh lượn bằng gang uốn như hai cánh chim một thứ, xem hân thể của ông trong lúc hành động, chẳng khác nào con chim bạc sắc đen, ông lại mang một cái Thiết-trảo bên lưng, gọi là « Bát-quái-cân-khôn-ô-hương » Thiết-trảo kia giống như bao tay người băng-sắt, để dùng về sự giật người; trong lúc hai người

ở trong miếu ra đi, không bước ra phía ngoài cửa miếu, hai người nhảy phóc lên nóc miếu một lượt, có 2 dây bóng đen đen bay giữa Thỉnh-không.

HỘI THỮ BA MƯƠI

Hải-ánh lơ mờ, ngũ-quì tranh-tài Hiệp-nữ
Hồng-quang rực rỡ, song hồng cửu mạng yểu phi.
nói về Hồng-nương-g-tử và bọn Bô-ha sau người ra đi, nhằm hướng Thiệt-phật-tử ở Thiềm-tây tân pháp, nâng ta nọi nịt một cách kỹ-lượng, đồ phục

sức loan là màu hồng, nâng có phép thuật « phi-hanh » dường như bóng thông-Vân bay giữa Thỉnh-không vậy, ở người tung hánh có « khinh-thần-bộ-pháp » cũng bay theo nâng ở giữa Thỉnh-không cách đi đêm giống thế chim bay, chẳng bao lâu tới Thiềm-tây địa-het, Hồng-nương-tử nghe lời Xương-hiến nói lại bữa trước, đã biết rõ địa-chỉ Thiệt-phật-tử rồi, nâng và sáu người nhấm Bô-chi kỷ bay tới lần lữa, đây là thấy Thiệt-phật-tử ở chỗ đó, lúc bấy giờ bảy người đáp xuống đất một lượt. Cử

hàng hồ bước tới làm xam, khi tới chỗ cửa phía trước phát tự này, cả bảy người đứng chôn đứng lại; Hồng-nương-tử thấy hai cánh cửa bằng sắt đóng chặt, vách tường cao độ ba thước có dư, trên mặt tường cắm đinh nhọn tít hàng khít nhau, bề dài chừng độ bốn năm tấc, mỗi một phía vách tường cao ngất như vậy, đã biết Thiệt-phật-tử nguy hiểm mười phần; Hồng-nương-tử đứng đó chửi lâu, cửu-nghĩ lăm lăm thăm má uoi; Phật-tự kia nguy hiểm như thế, hèn chi Xương-hiến và

Ảo-làng cửu nói sự lợi hại ở chỗ Phật-tự kia, và lại Giám-ma-kim-công đã nghe tin bọn ta tới thăm-thỉnh ở đây, bề nào nó cũng phòng bị một cách nghiêm mật. Tuy bọn ta có tài nghệ đặc-biệt vẫn không thua kém nó chút nào.

(Còn tiếp)

THỨ LẦN NHỨT MỚI CÓ XỨ NÀY

Nguyên nhân và sự ích dụng của loại cá xương sống hoá-thể-dạng

Nhà bác - một ngu kiến-đáng kính... Nguyên nhân và sự ích dụng của loại cá xương sống hoá-thể-dạng... Tru lịch - sự thời nguyên nhân...

Cuộc lễ Canh-nông Ngày thứ bảy và chúa-nhật 23, 24 Avril tới đây

Các nông gia xem theo chương-trình cuộc lễ đến dự cho thật đông... 8 giờ tối thứ bảy 23Avril tại hội quán S.A.M.I.P.I.C. (Choquan) có buổi tiệc...

VI SAYS RIQUY

Ảnh cảm động của cha em

NHANAM - Hôm vừa rồi một vụ cơn mông xảy ra ở xã Ngã Lành huyện Ninh-lục... Nguyên nhân của việc này là do...

Mấy ngày theo đoàn du-lịch ở đất Bắc

(Tiếp theo trong số trước) Ở Hải-dương được rất sạch sẽ nhưng tự trần nhứa mà cũng có một vài em binh lính đi cùng cái gì - cũng thấy làm hại mặt phần...

TIN TÒA AN Ồ MYTHO

Tay phiên-dộng Trâu-văn-Nam bị kết án 5 năm tù

Toà trưởng tại Mytho, hôm phiên-hoàng ngày 22 Mars 1938, có kết án 5 năm tù cho phiên-dộng Trâu-văn-Nam... Tay phiên-dộng Trâu-văn-Nam bị kết án 5 năm tù...

10 AVRIL 1938

Medailles militaires

Và là ngày thấn - tài vào của những người có mua thử số đó... Phải có số mới mong trúng số được... Số còn ít lắm, mua mau kẻo hết.

Bấm qui ngài! việc khó

nhất cho người ta là đống hàng trưng-lập, rồi được trưng bày ở những trường học... Bấm qui ngài! việc khó nhất cho người ta là đống hàng trưng-lập...

Kinh tế tuần

Table with exchange rates for various goods like rice, oil, and other commodities. Columns include item names and prices.

Bấp Gòn

Gòn tại Hội-triển, 34550, 101 36.00

Đường

Đường cát trắng mỗi 100k, 26.00

Giáo gạo

Ngày 7 Mars 1938 theo giá theo mức không kể tiền số phí, bán gạo 60k, 70k...

Giáo cao su

(thương hiệu G 6932) Saigon, le 7.438 hàng nhất 0.64

Giáo đồng bạc

Ngày 6 Avril 1938 (tờ 08 14)

Vé quốc-tây

Vé quốc-tây Đông-Pháp 71p.70

Muôn bán

1 số đất tọa lạc tại Chợ Lớn rue des Marins do được 2867 m. 50... 2 số đất tọa lạc tại Tây Ninh (Cầm Giang)...

Bị mất con

Ngày 31-3-38 con của anh Ngô -v-Điêu đi đi, ở làng Phú-tho, Ấp Lạc-hoàng, đi chơi ngoài đường với 2 đứa bé...

Muôn bán

Một số đất có trồng cau sủi tại làng Mỹ-hòa (Giảng Định)...

Muôn bán

Một số giấy thi xe hơi... Hảy lấy trường của... NGUYỄN HUNG - NGÀU

TIN VĂN

Lord Halifax ở bộ ngoại-giao Anh, trình trước nghị-viện Anh rằng: 'cước Anh phải công nhận việc Đức xấp nhập Áo, vì nếu không thì chỉ có một cuộc chiến tranh mới có thể chia được nước Áo rời ra nước Đức...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...

Ông ông, ông bà, con nít, dùng thuốc Aspirin, Usines du Rhône...